



Vault

Book And

M208

576 psm WEL

Items 1-13

E. L. Tarry

Yfarw wedi ei chodi i'r ffrwy

Otabydd

Amerchiad

Beth gdyw yr Efeugyl

Beth i'r Mormoniaeth

Y Gloriau

Yn Brophwyd

Hamau

Cwew y Don

Amddiffyniad y Saint

Adolygiad

Adolygiad

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
Corporation of the Presiding Bishop, The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints

Y FARW WEDI EI CHYFODI YN FYW:

NEU'R

HEN GREFYDD NEWYDD.

TRAETHAWD

YN DANGOS

ANGHYFNEWIDIOLDEB TEYRNAS DDUW.

CAN CAPT. D. JONES.

"CANTY MIPI YR ARGLEWIDD NI'M NEWIDIR," &c.—Malachi.

"A rhai yn wir a osododd Dew yn yr Eglwys; yn gyntaf APOSTOLION, yn ail PAOPHWIDI, yn drydydd athrawon, yna GWYRTHIAU: wedi hynny DONIAU I IACRAU, cynorthwysau, llywodraethau, RHYWIOGAETHAU TAFODAU."—Paul.

"Eithr pe bai i ni, neu i Angel o'r nef Efengylu i chwi amgen, na'r hyn a Efengylasom i chwi bydded ANATHEMA."—Paul etto.

"Ac efe (Crist)—a esgynodd i'r uchelder ac a roddes roddion i ddynion."

"Ac Effe a roddes rai yn APOSTOLION, a rhai yn PAOPHWIDI," &c.—Paul fyth.

"Dymunaf ar bob Cymro a wel y traethodyn hwn ei ddarllen yn bwylllog a diduedd, ai farnu (nid cyn ond wedi ei gymharu) wrth y Gyfraith a'r dystiolaeth, wrth yr hon y bernir ni oll cyn hir; ond ni foddlonaf, i Dduwinyddion y byd eistedd mewn barn arnaf, am na osodwyd hwy yn farnwyr."—Yn awdwr.

"Profweh bob peth, a deliweh yr hyn sydd dda."—medd Paul.

"Y neb a attebo beth cyn ei glywed, ffoliueb a chywilydd fydd iddo."—Solomon.

TRAETHAWD, Rhif. Iaf.

GWRECSAM :

ARGRAFFWYD GAN WILLIAM BAYLEY, HEOL-ESTYN.

1845.



R H A G Y M A D R O D D .

UN o wrthrychau godidoccaf y bŷd, i.e, prif addurn y greadigaeth, yw, *Meddwl annibynol*, rhôdd y *nef* yw hon i *ddynion*, a'r hynottaf o'i holl roddion : yr hwn ni feiddia feddwl drosto ei hun, nid yw ddynol, a'r hwn nad ymddwyn yn gyferbyniol, iw'r rhagrithiwr gwaethaf o'r hîl ddynol ! Ychydig, mewn cydmariaeth sydd yn meddu ar yr anian auraid hon, am nad ydynt yn gwybod ei gwerth ; ond yr wyf fi, er yr unig UN o hîl Gomer ar â welais yn y wlad) yn honi fy hawl, nid yn unig i gredu, ond hefyd i amlygu yr athrawiaeth a osodir allan yn y traethawd hwn, i.e mae'n ddyledswydd arbenig arnaf gyhoeddi 'r hyn a gredaf yn wirioneddau dwyfol ; pêd esgeuluswn hyny ni byddwn ddieuog ger bron fy marnwr. GWIRIONEDD yw'm cleddyf, a gŵn, mae'r, HWN YDWYF." Sy'n cynal fy neheulaw : ei waith Ef yw, am hyny nid ofnaf beth a wnêl dyn i mi !

EI AIR EF, yw'r unig reol anffaeledig a hyny heb un esponiad *ffaeledig* arno." A dymunaf ar y darllenydd, gydmaru, yn onest, a diduedd y pethau hyn, (nid wrth Gyffes yr hên dadau,) ond wrth y Gyfraith ar dystiolaeth, oni ddywedant yn ôl y gair hwn, hynny sydd am nad oes oleuni ynddynt. Pa un a ydyw y pethau hyn felly ? Sydd holiad pwysig iawn, ac a ddylai gael ei ateb, nid *wedi* ond *cyn* eu cymharu a'r drych cywir ; canys y neb a attebo beth cyn ei glywed ffolineb a chywilydd fydd iddo." medd Sol. Dywed Paul, " Profwch pob peth, deliwch yr hyn sydd *dda*," Na fydded i neb ddyfod i benderfyniad byrbwyll am yr athrawiaeth hon, o herwydd ei bod yn ymddangos yn *newydd* a *dieithr*, canys yr hynaf un o bob athrawiaeth yw ; a sicr yw na bydd ddieithr i neb yn yr ail-fyd, os bydd yn hwn.

Cyfrifaf yr hwn a'i *prawf* yn anysgrhythrol, (mewn yspryd addas,) yn *ffrund* penaf, i.e. yn wladgarwr dâ; a rhwymaf fy hun i alw y cyfeiliornad yn ol, (wedi ei brofi felly, y Bibl yn unig, fel mae'n ysgrifenedig, yn rheol) yn y modd mwyaf cyhoeddus. Ond, o'r ochr arall, os condemnia neb ef cyn ei chwilio, gan roddi rhwystrau ar ei ffordd, efe a brawf ei hun yn annoeth ac annhêg, yn wrthwynebwr y gwirionedd; i.e. yn elyn yw genedl ei hun; a bydded Solomon yn farnwr arno.

Na farner yr athrawiaeth hon yn ôl yr ystorïau disail, a'r mil ond un o chwedlau celwyddog, sydd eisoes wedi gorlifo'r wlad yn erbyn yr enw hwn; canys gallaf *brofi pob* un a glywais etto, yn gelwyddog a disail; a rhoddi hollol foddlonrwydd i bob dyn, a addef un math o brawf.

Ni wna un dyn egwyddorol feio ar fy iaith, os nad yw mor ramadegol; oherwydd na fuom ymhlith Cymry nemawr er yn fachgen; ond wedi bod er's dros ddeunaw mlynedd, bron o hyd, ymysg iethoedd ereill, lle na chlyw'n air o honi; yn enwedig am y saith mlynedd diweddaf, ni sŵniodd un Cymro dyrtyr fwyn fy ngwlad am awr yn fy nglyst; ac ni allai dim llai na chariad at fy ngwlad, a dymuniad mawr i'm cyd-genedl gael y gwir; i.e. fel y mae yn yr Iesu, fy nghymell, dan y fath anfanteision; i gynyg iddynt yr egwyddorion hyn, gan wybod eu bod yn wahanol i bob athrawiaeth sydd yn y wlad! Ond gwell genyf anturio ar fy nyledswydd, ar gost pob peth, hyd yn nod cnw da (yr hwn a gyfrifaf yn well nac aur coeth lawer) i.e. os bydd raid rhoddi bywyd hefyd yn offrrwm gwirfoddol dros y gwirionedd, nac anturio ar gost cydwybod effro i wyddfod ei hawdwr, i gyfarfod un Cymro, wedi celu y pethau hyn oddiwrtho!!

ANNERCHIAD

Y DEUDDEG APOSTOL YN EGLWYS IESU GRIST;
SAINT Y DYDDIAU DIWEDDAF.

AT HOLL FRENHINOEDD Y DDAEAR, AT RAGLAW, AC AT
LYWIAWDWYR UNOL DALEITHIAU YR AMERIG, AC AT
LYWYDDION, A HOLL BOBL Y BYD.

[*Cyfieithiedig o'r Saezonaeg.*]

YN ANNERCH,

Gwybyddwch fod teyrnas Dduw, yr hon, y rhagddywedod l yr hen
Brophwydi am dani, ac y gweddiwyd cymaint am ei dyfodiad yn
mhob oes, eisioes wedi dyfod; i.e. y deyrnas hono ag sydd i leuwi
yr holl ddaear, ac i sefyll yn dragywydd.

Rhyngodd bodd i'r Elohim mawr, y Jehofah, lefaru o'r nefoedd
yn ychwanegol, a chymdeithasu â dyn ar y ddaear, drwy weledig-
aethau, a thrwy weinidogaeth CENHADON SANCTAIDD.

Drwy yr offerynnau hyn adferwyd, neu roddwyd i'r byd, yr Offeiri-
adaeth Fawr dragywyddol, yn ol Urdd ei Fab, sef yr Apostoliaeth.

Mae yr Offeiriadaeth oruchel, neu yr Apostoliaeth hon, yn meddu
agoriadau teyrnas Dduw, drwy ba rai mae y gallu i rwymo ar y
ddaear, yr hyn a rwymir yn y nefoedd, ac i ryddhâu ar y ddaear yr
hyn a ryddheir yn y nef; mewn gair, i wneuthur, ac i weinyddu yn
mhob peth a berthynant i ordinhadau, cyd-drefniad, llywodraeth, a
hyfforddiad teyrnas Dduw.

Mae wedi ei sefydlu yn y dyddiau diweddaf, fel yr adferid pob
peth a lefarwyd drwy y prophwydi er dechreuad y byd, er mwyn
darparu y ffordd i ddyfodiad Mab y dyn.

Ac yr ydym yn awr yn dwyn tystiolaeth, fod ei ddyfodiad Ef yn
agos; ac y gwel yr holl geuhedlloedd a'u brenhinoedd ef yn dyfod
ar gymylau y nef, gyda nerth a gogoniant mawr, cyn pen l'ae
blwyddyn etto.

Anghenraid fod ymbarotïad mawr i gyfarfod â'r fath amgyle
pwysig.

O ganlyniad, yr ydym yn anfon attoch drwy awdurdod o'r uchel-
der, gan orchymyn i bawb o honoch edifarhâu, a dyfod yn ostyng-
edig fe. plant bychain, o flaen mawrhydi Y SANCTAIDD UN; a dyfod

at Iesu â chalon ddrylliog, ac âg yspryd cystuddiedig, fel eich bedyddier yn ei enw ef, er maddauant pechodau, (hynny yw, eich claddu mewn dwfr i gyffelybiaeth ei gladdedigaeth ef, a chyfodi drachefn i fywyd newydd yn ôl cyffelybiaeth ei adgyfodiad ef); a chwi a dderbyniwch ddawn yr Ysbryd Glân, drwy arddodiad dwylaw apostolion a henuriaid, yr oruchwyliaeth fawr a diweddaf hon o drugaredd Duw i ddyn.

Tystia yr Ysbryd hwnw i chwi y gwirionedd o'n cenadwri a'n tystiolaeth, efe a oleua eich meddyliau, ac a fydd yn och yn ysbryd prophwydoliaeth a datguddiad; y pethau a aethant heibio a ddwg efe i'ch côf a'ch dealldwriaeth; a'r pethan sydd i ddyfod a fynega efe i chwi. Cyfrana hefyd i chwi lawer o ddoniau ardderchog a gogoneddus; megys dawn iachâu y cleifion, a derbyn iachâd, drwy arddodiad dwylaw yn enw'r Iesu; bwrw allan gythreuliaid; a hyd yn nod i weled gweledigaethau, a chael ymddiddan ag Angylion ac Ysbrydion o'r byd anweledig.

Drwy oleuni yr Ysbryd hwn, yr hwn a dderbyniwch drwy weinyddiad yr ordinhadau—drwy awdurdod a grym yr Apostoliaeth a'r Offeiriadaeth Sanctaidd, galluogir chwi i ddeall, ac i fod yn blant y goleuni; y byddoch yn barot i ddianc rhag yr holl bethau sydd yn dyfod ar y ddaear, ac i sefyll gerbron Mab y Dyn.

Yr ydym yn tystiolaethu mai yr athrawiaeth hon yw athrawiaeth efengyl yr Arglwydd Iesu Grist yn ei chyflawnder; mai hon yw yr unig wir efengyl dragwyddol, ac anghyfnewidiol; a'r unig drefn a ddatguddiwyd i'r ddacar er cadwedigaeth dynolion.

Yr ydym hefyd yn tystiolaethu fod yr "*Indiaid*" (fel eu gelwir) sydd yn Ngogledd a Deheubarth yr Amerig, yn weddillion o lwythau Israel, megys yr anlygwyd eisioes drwy ddatguddiad, a'r darganfyddiad o'u hen Oracau, a'u côf-lyfrau; a'u bod ar gael eu casglu ynghyd, eu gwareiddio, a'u gwneuthur yn *un genedl yn y tir godidog* hwn.

Y deuant hefyd i wybodaeth o'u cyn dadau, ac o gyflawnder yr efengyl; y cofleidiant hi, ac y deuant yn gangen gyfiawn o dŷ Israel.

Yr ydym yn tystio ymhellach, fod yr Arglwydd wedi pennodi Dinas Sanctaidd, a theml, i gael eu hadeiladu ar y cyfandir hwn, fel y gweinydder yr ordinhadau a'r cynnysgaedd iad a berthynant i'r Offeiriadaeth; fel y delo y Cenhedloedd, a'r gweddill o Israel yno, i addoli yr Arglwydd, i gael eu hyfforddi yn ei ffyrdd, ac i gerdded yn ei hwbrau; yn fyr, i gwblhau eu darpariadau erbyn dyfodiad yr Arglwydd.

Yr ydym yn tystio hefyd, fod yn orchymynedig i'r Inddewon ymblith yr holl genhedloedd, yn enw y Messiaï, i barotî i ddychwelyd i Jernsalem yn Palestine, i adeiladu y ddinas honno, a theml i'r Arglwydd; ac hefyd i drefnu a sefydlu eu llywodraeth wladwriaethol dan en llywiawdwyr, eu barnwyr, a'u cynghorwyr eu hunain yn y wlad honno.

Canys bydded hysbys hyn iddynt, ein bod ni yn awr yn dal allweddau yr offeiriadaeth a'r deyrnas, ag sydd yn fuan i gael eu hadferu iddynt hwy. Am hynny, bydded iddynt hwydau hefyd edifarhau, a darparu i roddi ufudd-dod i ordinadau Duw.

Ac yn awr, O chwi frenhinoedd, llywyddion, a phobloedd yr holl genhedloedd, clywch air yr Arglwydd; canys mae y gorchymyn hwn i chwi, ac annogir chwi, nid yn unig i edifarhau ac ufuddhau i'r efengyl yn ei chyflawnder, a thrwy hynny ddyfod yn aelodau, neu ddinasyddion o deyrnas Dduw; ond gorchymynir i chwi hefyd yn enw Iesu Grist, i roddi eich arian, eich aur, eich llongau, eich agerfadau; eich cledrifrydd, eich meirch, cerbydau, a'ch camelod, mewn gwasanaeth prysur, i gyflawni yr amcanion hyn; canys bydded hysbys i chwi, mai yr unig iachawdwriaeth a adawyd i'r Cenhedloedd, ydyw drwy eu cael yn yr un cyfammod, ac yn addoli wrth yr un cyssegr a phobl Israel. Mewn gair, rhaid iddynt ddyfod dan yr un faner; canys bydd un Arglwydd, a'i enw yn un, ac Efe a fydd yn frenin dros yr holl ddaear.

Mae Saint y dyddiau diweddaf, er eu sefydliad cyntaf yn y flwyddyn 1830, wedi bod yn dylodion, yn cael eu herlid, eu niweidio, ac wedi bod yn boel gystuddiedig. Maent wedi aberthu eu hamser, a'u meddliannau yn heiaeth, er mwyn sefydlu teyrnas Dduw, ac eangu ei llynyddau drwy weinidogaeth yr efengyl. Dioddefasant eisiau, newyn a charcharau, eu hespeilio o'u tai, eu tiroedd, eu cartrefi, a'u rhyddid gwladol, o herwydd eu ystiolaeth.

Ond nid hyn yw'r cwbl. Eu sefydlwr cyntaf, Mr. Joseph Smith, yr hwn a wnaethpwyd gan Dduw yn brophwyd ac apostol, mawr mewn gair a gweithred; a'i frawd Hyrum, yr hwn hefyd oedd yn brophwyd, a fethyrwyd yn greulon o achos y gwirionedd, ac a selissant eu tystiolaeth a'u gwaed; ac etto, nid yw y gwaith ond megys yn dechreu. Y mae gwaith mawr, gogoneddus, ac ardderehog, etto i gael ei wneuthur, drwy ledaenu y gwirionedd a'r deyrnas ymhlith y Cenhedloedd: drwy adferu, rheoleiddio, addysgu, a sefydlu yr Iuddewon; trwy gasglu, hyfforddi, cynnorthwyo, gwareiddio, dysgu, a gweinyddu iachawdwriaeth i weddi Israel, ar y cyfandir hwn: trwy adeiladu Jerusalem yn Palestine; ynghyd â dinasoedd, trefi, temlau, a chyssegrau Zion yn yr Amerig; a thrwy gasglu y Cenhedloedd hefyd i rwynyn y cyfammod a'r gyfundrefn; a'u haddysgu hwythau ymhob peth a berthyn i'w sancteiddiad a'u darpariad, fel y byddo holl eglwys y Saint, yn Cenhedloedd, Iuddewon, ac Israeliaid, wedi ei pharotî, fel priod-ferch, erbyn dyfodiad yr Arglwydd.

Ac yn awr, O chwi frenhinoedd, llywodhaethwyr, rheolwyr, cyngorwyr, barnwyr, deddfwyr, pendefigion, arglwyddi, a chyfoethogion y ddaear, a adewen cwi ni yn yr ymdrech, i lasurio heb eich cymhorth, mewn gwaith mor fawr! ai yate, a gyfranogwech chi gyda ni yn y llafur, y lludded, yr hunan-ymwadiad, a gogoniant yr unrhyw?

Oni pherthyna y peth hwn i chwi yn gystal ag i ninnau? Onid yw wedi ei roddi er adnewyddiad y byd—a dysgu i'r certhedloedd ddoethineb—a llenwi y ddaear â goleuni, gwybodaeth, gwirionedd, undeb, tangnefedd, a chariad? fel y deuai y mildwyddiant mawr, neu y Sabboth o orphwysfa hwnw, a ddysgwyliwyd cyhyd, ac y gobeithir am dano gan bob dyn daionus? Yr ydym ni yn tystio mai felly y mae; a'r cyflawniad o'n geiriau a'u p a v f yn wirionedd, i filiynau etto a enir, ac y mae rhai yn awr yn fyw a welant y diwedd glo o honynt.

Deuwch, ynte, yn gynnorthwy i'r Arglwydd, ac i ninnau. Estynwch eich amddiffyniad a'ch cydweithrediad ewyllysgar ac eöfu yn y chwyldrôad moesol, a gogoneddus hwn.

Etto, dywedwn, drwy air yr Arglwydd, wrth y bobloedd yn gystal â'u llywodraethwyr, y mae anghenraid am eich cefnogaeth grif, a ch cymorth yn y gwaith ardderchog hwn; ac yr ydym y waith hyn yn eich cymhell, yn enw Iesu, i ymaffyd yn wrol ynddo, o'r dydd hwn allan.

Agorwch ddrysau eich tai, eich addoldai, a'ch calonnau i'r gwirionedd; gwrandewch ar apostolion a henuriaid eglwysig y saint pan y deuant i'ch dinasoedd a'ch cymmydogaethau; darllenwch, a chwiliwch yr ysgrhythrau yn fanwl a ydyw y pethau hyn felly; darllenwch gyhoeddiadau y Saint, a chynnorthwywch hwy i w cyhoeddi i eraill; ymdrechwch gael tystiolaeth yr Ysbryd, deuwch, ac ufuddhewch i'r efengyl ogoneddus yn ei chyflawnder; a rhoddwch eich cymhorth i adeiladu dinasoedd, a chyssegrau ein Duw.

Yn fuan rhaid i feibion a merched Zion, gyssegru rhan helaeth o'u hamser, i hyfforddi plant y goedwig; canys anghenraid iddynt hwythau gael eu dysgu a'u hyfforddi yn y celfyddydau gwareiddiadol yn gystal ag yn yr efengyl. Rhaid eu dilladu, eu porthi, a'u dysgu yn egwyddorion ac ymarferiadau diweirdeb, gweideidd dra, dirwest, glanweithdra, a diwvdrwdd: llaw, a'r beiriau a'u celfyddydau; iawn crefn, arferiadau, cerddoriaeth, a phob peth arall a dueddant at eu boneau, gaeidid, moesoli, puro, derchafu, a'u gogoneddu hwynt, megys meibion a merched, breiniol dŷ Israel a Joseph, y rhai fo yn ymbarotôï erbyn dyfodiad y priod-fab.

Gwybyddwch, yn ddïau, pa un bynnag a ddeuwch chwi yn gynnorthwy i'r saint yn y gwaith mawr hwn, ai diystyru y genadwri lion a wnewch, drwy attal eich cefnogaeth a gwrthod cydweithredu, na rwystir llwyddiant a hollol oruchafiaeth y gwaith; canys gwaith y Duw mawr ydyw; am gwblhâd pa un y mae Efe wedi ymrwymo â'i AIR a'i LW, er cyn seiliad y byd. Y mae yr un addewid a llŵ wedi eu hadnewyddu i ddyn, ymhob goruchwyliath olynol, er y dechreuad, AC Y MAE WEDI CAEL EI SICRHAU ETIO DRWY EI IEF O'R NEFOEDD YN YR OES HON; mae efe, gan hyny, wedi ymrwymo i'w gyflawni, ac i orchfygu pob rhwystrau ar ei ffordd.

Gan hyny, nid i Dduw, nac i'w Saint, ond iddynt eu hunain y bydd y golled, os esgeulusa dynion wneyd eu dyledswydd yngwaith mawr yr adferiad rhyfeddol hwn.

Mae ystyriaeth arall o fawr bwys i bobloedd y byd a'i llywodraethwyr, mewn cyssylltiad â'r gwaith mawr hwn. Hyny yw;—pan y cynyddu y gwaith yn ei fynediad ymlaen, ac y delo yn wrthrych mwy-

Fwy o sylw, ac o ryfeddod gwladol a chrefyddol, ni fydd un brenin, rheolwr, na deiliad—un gyndeithas nac unigolyn yn sefyll yn *neutral*; bydd pawb dan ddylanwad y naill Ysbryd neu y llall, a safant yn erbyn neu o blaidd teyrnas Dduw, a'r cyflawniad o'r prophwydoliaethau yng-hylch yr adferiad mawr, a dychweliad ei bobl gyfammodol o'u hir wasgariad.

Rhai, yn debyg i'r hybarch Jethro, tad-ynghyfraith Moses, neu yr enwog Cyrus, a gynnorthwyant, ac a fendithiant bobl Dduw; neu, fel Ruth y Moabes, a adawant eu pobl, eu cyfathrach, a'u gwlad, ac a ddywedant wrth y Saint, neu wrth Israel—"Lich pobl chwi fydd fy mhobl i, a'ch Duw chwi fydd fy Nuw innau." Eraill a rodiant ar hyd llwybrau Pharaon neu Balaam; caelant eu calonnau i wrthryfela yn erbyn Duw, a cheisiant dlistywio ei bobl. Y rhai hyn a gyfathrachant ag offeiriad a phrophwyd, y rhai a garant gyflog anghyfiawnder, ac fel Balaam, a geisiant le i fellithio a swyno Israel.

Ni ellwel, gan hynny, sefyll yn segur, na bod yn edychwyr digyffro ar y golygfeydd a'r amgylchiadau hynny, pa rai sydd a'r fath dueddiad yn eu nhatur, i ddwyn yr holl genhedloedd, a'u credöau at yr un safon; ac felly rhai terfyn ar yr holl Babel ffurfiau ac enwadau, ymyrson a rhyfela. Yn, arweinir chwi, naill ai gan yr Ysbryd daionus, i fwrw eich cyfran, a chyni ryd rhan fywog gyda Saint y Goruchaf, a phobl gyfammodol yr Arglwydd; neu ar y llaw arall, chwi a fyddwch yn elynion profsedig iddynt ac a'u gwrthwynebwch hyd eithaf eich gallu.

Ymleda yr ymcaniad mawr hwn i'r fath eithafion, nes y bydd cenhedloedd yr hen fyd yn cyduno i wrthwynebu y pethau hyn a'u holl nerth byddinawl. A ffont fyddin aafeth i Palestina ya erbyn yr Iuddewon, gwarchaiant eu dinas, a dygant drigolion Jerusalem i eithafion trueni a chyfyngdra. Yna y dechreuau ymdrech; ac yna yr ymddibynna tynged cenhedloedd, ac ymerodraethau ar un frwydyr. Yn y frwydyr honno yr enwoga swyddogion a phobl Judah eu hunain, drwy eu gwroldeb a'u dderdder buddugoliaethus; y gwan yn eu plith a fydd fel Dafydd, a'r grymus yn eu plith megys Duw, neu megys angel yr Arglwydd.

Yn y dydd hwnnw yr Arglwydd a dywallt ar drigolion Jerusalem ysbryd gras a gweddïau, a hwy a edrychant ar y Messiah yr hwn a wânasant.

Canys wele! efe a ddisgyn o'r nefoedd fel amddiffynwr yr Iuddewon, ac a gwblhâ fuddugoliaeth iddynt. Ei draed ef, yn y dydd hwnnw, a safant ar fynydd yr Olewydd, yr hwn a hylit yn ddau yn ei wyddfod, a'r naill hanner a symmuda tua'r gogledd, a'r hanner arall tua'r deheu, a bydd dyffryn mawr yn y fan lle'r erys y mynydd yn awr.

Y ddaear a gryna oddiamgylch iddo, pan y bydd temhestl, cen'lysg, a phlâu, yn gymysgedig â thrwst arfan, rhud magnelau, a bloeddiadau a griddfannau yr archolledig a'r rhai yn meirw.

Yn y dydd hwnnw y tōrir yn ddarnau yr holl rai a fyddant yn gwarthae yn erbyn Judea a Jerusalem, i.e., pe byddai hyd yn nod holl bobl y byd wedi ymgasglu yn eu herbyn.

Bydd y fuddugoliaeth drwyadl hon i'r Iuddewon mor annisgwyladwy i'r cenhedloedd, yn gyssylltiedig a dyfodiad y Messiah, a'r pethau

fflynol eraill, fel y newidir holl gyfundraethau, sefydliadau, a llywodraethau crefyddol a gwladwriaethol Ewrop ac Asia.

Bydd yr Iuddewon fel cenedl, o'r dydd hwnnw allan, a'u dinâs, a'u cyssegr, yn sanctaidd. Yno hefyd y sefydla y Messia'h ei orsedd-faine, a chanol-bwynt ei lywodraeth. Yna y bydd Jerusalem yn galon yr ymerodraeth, yn ganol-bwynt, ac yn brif ddinas yr hen fyd.

Holl deuluoedd y wlad a ânt i fynu i Jerusalem, unwaith yn y flwyddyn, i addoli y Brenin, Arglwydd y lluoedd, ac i gadw gŵyl y pebyll. Y rhai nad ânt i fynu, ni bydd gwlaw iddynt, ond hwy a darewir a sychder ac a newyn; ac os teulu yr Aipht nid ânt i fynu (lle nad yw yn gwlawio) hwy a darewir a'r plâ. Ac felly cyflawnir pob peth a lefarwyd trwy enau y prophwydi erioed; ynghyd a gair yr Arglwydd, yr hwn yn awr a ddatguddiwyd er cadarnhau a chwblhau y cyfan. Ie, holl frenhinoedd, llywodraethwyr, offeiriaid, a phobl Ewrop, a'r byd, a gânt wybod yr un waith hon, fod Duw yn Israel, yr hwn, megys yn y dyddiau gynt, a ddyry allan ei lef, ac yr ufuddheir iddo.

Rhaid i lysoedd Rhufain, Llundain, Paris, Constantinople, Petersburg, a'r lleill oll, roddi i fynu yr ymryson, bod yn ddarostyngedig, a thali teyrned i un canol-bwynt, ac i un Mawrhydi galluog; onidê, bydd GORSEDDFEINCIAU YN CAEL EU TAFLU I LAWR, A THEYRNAS-OEDD YN PEIDIO A BODOLI.

Rhaid i offeiriaid, esgobion, a phawb, pa un bynnag ai Pabyddion, Protestaniaid, ai Mahometaniaid, roddi i fynu bob proffes o hawl i'r offeiriadaeth ynghyd a thitlau, anrhydedd, credöau ac enwan, a pharchu ac ufuddhau i'r wir offeiriadaeth freiniol, yn ol urdd Melchisedec ac yn ol urdd Aaron; wedi yr adferir hi i'w chyfreithlon berchenogion—boneddigion Israel; neu, y sychder a'r newyn a'u difa hwynt, a'r plâ a'u hymlid yn fuan i'r pwll, megys y gwnaed a Chora Dathan, ac Abiram, y rhai a dreisiasant yr offeiriadaeth, gan withryfela yn erbyn offeiriaid a prophwydi detholedig Duw yn nyddiau Moses.

Pan y dirwyna'r holl bethau hyn yn nola a'r olwynio i amser, ac eu cyflawnir yn yr hen fyd; ymddengys ar y cyfandir hwn olygfa ardderchog a gogoneddus, yn tra rhagori ar yr olygfa a ddesgrifiwyd eisioes.

A'r Arglwydd a wna yr hon i sydd yn ddiwyll yn weddill, ac a gasgl yr hon a wasgarwyd, ac a anrheithiwyd; efe a wna yr hon a ferwyd yn mhell yn genedl gref ac a deyrnasa ar y tyn Mynydd Zion, o'r pryd hwnnw yn dragywydd. Neu, mewn geiriau eraill, Efe a gasgl y brodorion, gweddillion Joseph yn yr Amerig, ac a'u gwna hwynt yn genedl gref a grymus. Efe a'u gwareiddia ac a'u haddysga hwynt, ac a sefydla ddinas sanctaidd, a theml, ac eistedd ei lywodraeth yn eu plith, yr hon a elwir Zion; ac yno y bydd ei babell, ei gyssegr, ei orsedd, a'i eistedd ymerodraethol, dros holl gyfandir Gogledd a Deheubarth yr Amerig, hyd byth; mewn gair, bydd i'r byd gorllewinol, yr hyn a fydd Jerusalem i'r byd dwyreiniol.

Yno, yr ymwél y Messia'h â hwy yn bersonol: a'r holl Saint, y rhai y pryd hyn fyddant wedi adgyfodi a ddeuant gydag ef, ac efe a sefydla ei deyrnas, a'i gyfraith dros yr holl wlad.

I'r ddinas hon, neu, i'w chaughenau, yr ymgasgl y cenhedloedd, megys at y canol-bwynt o oleuni a gwybodaeth; ie, y cenhedloedd, eu

brenhinoedd. a'u pendefigion, a ddywedant, Deuwch, awn i fynu i fyn-ydd Zion, ac i deml yr Arglwydd, yn y fan lle mae'r offeiriadaeth sanctaidd yn sefyll i weinyddu yn wastadol gerbron yr Arglwydd; fel ein dysger yn fanylach, ac y derbyniom ordinhadau, y maddeuant, y sancteiddiad, a'r prynedigaeth; a chael felly ein mabwysiadu i deulu Israel, ac y caffom ein cynnwys o fewn yr un cyfammmod addawedig.

Caiff Mab diystyredig y goedwig, yr hwn sydd wedi bod yn erwydro, yn isel ei wedd, a gofidus, gan ddyoddef llawer o warth; y pryd hwnnw sefyll yn mlaen yn wrol ac ööfn, a dywedyd wrth y cenhedloedd, pa rai sydd wedi bod yn cenfigenu wrtho—"Myfi yw Joseph; ai byw fy Nhaf?" neu, mewn geiriau eraill, Yr wyf fi yn un o deulu y Joseph hwnnw a werthwyd i'r Aipht. Chwi â'm casasoch i, a'm gwerthasoch i, ac a feddylasoch i mi farw; ond Wele! yr ydwyf fi etto yn fyw, ao yn etifedd i feddiannau, titlau, anrhydedd, offeiriadaeth, teyrn-wialen, coron, gorsedd, hywyd, a dyrchafiad tragywyddol fy nhadau, y rhai sydd yn byw yn oes oesoedd.

Yna efe a ordeinir, a olchir, a enneinir ag olew cyssegredig, ac a wisgir, mewn lliain main, hyd yn nod yngwisgoedd gwychion, gogoneddus, a breiniol yr offeiriadaeth ddwyfol, yr hon sydd yn ol urdd Mab Duw; efe a â i mewn i gynnulleidfa yr Arglwydd, i'e, i'r sancteiddiolaf; yno i gael ei goroni ag awdurdod a nerth, i'r hyn ni bydd diwedd. Ac Ysbryd yr Arglwydd y pryd hwnnw a ddisgyn arno, megys gwlith ar fynyddoedd Hermon, ac megys cawodydd o wlaw firwythlon ar berlysiau paradwys.

Ei galon a ymëanga gan wybodaeth, mor ëang a thragywyddoldeb, ei feddwl a ddirnadfaith greadwriaeth ei Dduw, a'i fwriadau tragywyddol o brynedigaeth, y gogoniant, a'r dyrchafiad, yr hyn a arfaethwyd yn y nefoedd cyn seiliad y byd. ond a amlygwyd yn y dyddiau diweddaf hyn, fel y delo cyflawnder y cenhedloedd i mewn, ac y gogoneddid Israel. Efe hefyd a wél ei Waredwr, ac a fydd gyflawn o'i bresennoldeb, pan y bydd cwmwl ei ogoniant yn amlwg yn y deml.

Dinas Zion, gyd â'i chyssegr, a'i hofferiadaeth, ynghyd â gogoneddus gyflawnder yr efengyl, a ffurfiant y safon, yr hwn a rydd ddiwedd ar yr holl wrth-gredôau, a'r ymrysonau gwladwriaethol, drwy uno yr holl werin lywodraethau, taleithiau, tiriogaethau, cenedlaethau, llwythau, ieithoedd, pobloedd, a sectau Gogledd a Deheubarth yr Amerig, a'u gwneyd yn un teulu cyffredinol, wedi eu huno a rhwymyn brawdol gariad; pan rhyddhâ gwirionedd a gwybodaeth hwynt oll, ac y bydd cariad yn rhwymyn eu hundeb.

Yr Arglwydd a fydd eu brenin a'u deddf-roddwr; pob rhyfel wedi darfod, a heddwch yn ffynnu am fil o flynyddau.

Felly, caiff llywodraethwyr, seneddwyr, dinasyddiou, ac anwariaid yr Amerig, wybod "*yr un waith hyn*" fod Duw yn Israel, a rydd allan ei lef, ac a'i cwblhâ.

Americaniaid! Mae y gwaith mawr a rhyfeddol hwn, eisioes wedi ei ddechreu yn eich plith, a rhaid ei gwblhâ.

Gwahoddir chwi yn serchog yn awr i'w chwilio yn drwyadl, ac i gyfranogi o hono, a'n cynnorthwyo i'w gwblhau.

Os gofynwch, beth a ddylech wneuthur?

Attebwn; amddiffynwch y Saint; rhoddwch iddynt eu breintian teilwng; taenwch faneri y gyfandraeth a'r gyfraith dros eu cartrefi, eu dinasoedd, eu gwragedd a'u plant. FEL Y PEIDIONT A CHAEL EU CIGYDDIO, EU MERTHYRU, YSPEILIO, A'U HALLTUDIO, fel y caffont lonyddwch i fyned ymlaen gyda'r gwaith a a orchymynodd Duw iddynt ei wneuthur.

Rhoddwch y cyfreithiau mewn grym ar y troseddwyd, fel y glanhöoch eich godrau oddiwrth WAED GWIRION.

Gwnewch gyfreithiau. hefyd, i ad-dalu iddynt y miliynau a gollasant drwy eich creulon esgeulusdod.

Cyfrenwch yn hael o'ch meddiannau i'w cynnorthwyo, fel y gallant gyflawni eu cennadwri.

Parhaed llywodraeth yr Unol Daleithiau i gasglu ynghyd, a threfedigaw gweddillion llwythau Israel (yr Indiaid), gan eu porthi, eu dilladu, a'u noddi. Ymdrechwch i'w gwareiddio a'u dwyn i undeb a'u gilydd; ac hefyd, i'w dwyn i wybodaeth o'u tarddiad Israëlaidd, ac o gyflawnder yr efengyl, yr hon a amlygwyd i, ac a ysgrifenydd gan eu cyndadau yn y wlad hon, y *côf-lyfr* o'r hyn a ddaeth yn awr i'r amlwg.

Yr oraclau hyn, ynghyd a'r ysgrythyrau eraill, a'r offeiriadaeth, a'r awdurdod a gyfranwyd yn awr i'r Saint, ydynt y moddion effeithiol i'w troi, a'u hachub hwynt; tra bydd credöau dynol, a ffurfiau disylwedd Sectariaeth, yn hollol aneffeithiol, ac annigonol i'r gorchwyl.

Yr Arglwydd a lefarodd, a phwy ai diddyma? Efe a roddodd ei lef, a phwy a'i gwrthoddyweda? Y mae Efe wedi estyn allan ei fraich, a phwy a'i try yn ol?

Pahan na ddaw llywodraethwyr a deiliaid y Taleithiau hyn yn hysbys o'r oraclau hyn? Maent wedi eu cyhoeddi yn eu plith i'r dyben hynny. Yna caent wybod beth sydd raid ei wneuthur â'r gweddillion hyn, a'u dyledswydd eu hunain mewn cyssylltiad ag adferiad Israel, ac â theyrnas Duw. Caent hefyd wybod beth yw amcan llafurwaith, a thyng-hedfen Saint y dyddiau diwedda, fel eglwys a phobl. Mae'r pwnc hwn wedi bod, os nad yw yn parhau i fod, yn destyn syndod a phryderwch nid ychydig, ac ar amserau, gryn gyffro ymhlith y bobl, hyd yn nod er sefydliad cyntaf y Saint yn y flwyddyn 1830.

Ond mwy na hyn oll, caent wybod tynged y llywodraeth hon, ynghyd a phob llywodraeth arall ar gyfandir Amerig; a bwriad Duw mewn perthynas i'r cyfandir hwn, er dechreuad yr oesoedd hyd yn awr, ac o'r pryd hyn allan, hyd nes yr â y nef a'r ddaear heibio, ac eu creir o newydd. Mae yr holl bethau hyn wedi eu dangos yn eglur yn yr hen oraclau hynny, ac yn prysuro at gyflawniad.

Os gwna y llywodraethwyr a'r bobloedd eu hunain yn hysbys o'r egwyddorion pwysig hyn, a chyflawni y dyledswyddau a nodwyd, teilynant barhad o'r bendithion gwladol, a'r breintiau mawrion y maent eisioes yn eu mwynhau; i.e. cant helaethach a rhegorach breintiau o lawer, o law haelionus *yr Hwn*, a'u dyrchafodd ar y cyntaf i'r mawredd gwladol y maent yn ei feddu yn awr. Pe gwnaent felly, llwyddent, ymladaenent, a chryfhäent eu llywodraeth, yn gadarnach o hyd yn y wlad eang hon, hyd nes y byddai, nid yn unig Texas ac Oregon, ond yr holl gyfandir eang, o fôr i fôr, wedi ymuno â hwynt, a dyfod dan eu

nhawdd, yn un ymerodraeth fawr, gadarn, a heddyehlon mewn Rhyddid ac Undeb.—Deuai Miliynau o bobloedd o bob cenedl, a'u haur, a'u harian gyda hwy, i wladychu dan eu baner, nes y byddai, cyn pen hauner cêarif etto, dros gan' miliwn o ddynion, oll yn trigo mewn tangnefedd a rhyddid yn y wlad; tra yr ymestynai gwaredid-dra, celfyddiaeth ac amaethyddiaeth hyd de'r nau eithaf, cyfandir: gan wneyd "yr anialwch megys Eden, a'r diffeithwch fel gardd yr Arglwydd." Neu, ped ewyllysient fyned etto ym aen, ac ufyddhau i gyflawnder yr efengyl, byddent yn deilwng o gael, nid yn unig bendithion tymhorol, ond hefyd ddoniau yr Ysbryd Glân, gan fod yn barod i dderbyn eu brenin,—y Messiah,—a chael preswyllo yn dragywydd o tân ei lywodraeth heddychlon ef, yn y wlad odidog hon.

Eithr cyhyd ac y parhant yn anystyriol ac anwybodus o'r egwyddorion hyn; tra parhant i chwythu allan enllibiau, celwyddau, cenfigenau, a llofruddiaeth, yn erbyn y Saint, ac yn erbyn gweddill Israel, gan ddywedyd yn ddrwg am, a gwithsef, ll y pethau ni wyddant o'u herwydd; cychyd a hynny y bydd yn rhaid i waed y saint, a merthyron Iesu, barhau i ddylifo; ac y parhâ yr eneidiau dan yr allor i waeddi "pa hyd Arglwydd y dieli ein gwaed" ar y wlad euog hon; i.e, hyd nes y del y Messiah i weinyddu cyflawnder i'w Saint, a chyflwyno iddynt y llywodraeth.

Oferedd yw meddwl y gwna sŵn eich drulliau, rhuad eich magnelau, twrf eich cadwyni, nerth eich bâuau, neu awch eich cleddyfau, ladd, na gwanhau ffydd, gobaith, na gwybodaeth Saint y dyddiau diweddaf. Maent yn *grybod* rhai *ffeithiau*, a pharhant i *wybod ffeithiau*, pan y bydd angau rhyfel, a chyflafan yn ymgynudeiriogi o'u hamgylch. Ni allant gau eu llygaid ar y ffeithiau hyn, er mwyn boddio eu llywodraethwyr, eu barnwyr, a'r werin aflonydd.

Yr ydym yn gofyn yn ddiifrifol i ein llywodraethwyr, a'n cyd-ddeiliaid eraill, pa un a ydyw yn fradwriaeth i *wybod*, nac, lyd yn no i gyhoeddi a'u hyn a *wyddom*? Os ydyw, yna, tarewch y dyrnod llofruddiog; ond gwrandewen yn gyntaf ar yr hyn sydd gerbym i'w ddwydded.

Gan hyn, yr ydym yn dweyd bodu mewn angau, neu einioes, mewn rhwymau, neu ryddid: fod y Duw mawr wedi llefaru yn yr ces hon.—*Ac yr ydym ni yn grybod hynny.*

Mae efe wedi rhoddi i ni yr offeiriadaeth sanctaidd, a'r apostoliaeth, ac agoriadau teyrnas Dduw, i ddwyn o'diamgylch adferiad pob peth, fel yr addawyd drwy y prophwydi sanctaidd erioed.—*Ac yr ydym ni yn grybod hynny.*

Mae efe wedi datguddio tarddiad, ac oraclau trigolion cyntefig yr Amerig, a'u tynghedfen ddysfodol.—*Ac yr ydym ni yn grybod hynny.*

Mae efe wedi datguddio cyflawnder yr efengyl, ynghyd a'i doniau, ei beneithion, a'i hordinhadau.—*Ac yr ydym ni yn grybod hynny.*

Mae efe wedi gorchymyn i ni ddwyn tystiolaeth o hyn, yn gyntaf, i'r Cenhedloedd, yna i weddill Israel, ac i'r Iuddewon.—*Ac yr ydym ni yn grybod hynny.*

Mae efe wedi gorchymyn i ni gasglu ei Saint ynghyd ar y Cyfandir hwn, ac i adeiladu dinasoedd a chyssegroedd sanctaidd.—*Ac yr ydym ni yn grybod hynny.*

Mae efe wedi dywedyd, y caiff y Cenhedloedd ddyfod i mewn dan yr un cyfammed ac cfengyl; a chael eu cyfrif gyda thŷ Israel, ac y byddant yn bobl fendigedig yn y wlad ddaionus hon hyd byth, os edifarhant, a'i chofleidio.—*Ac yr ydym ni yn gwybod hynny.*

Efe a dywedodd hefyd, os nad edifarhant, a dyfod i wybodaeth o'r gwirionedd, gan beidio a gwrthryfela yn erbyn Zion, a chan fwrw ymaith lofruddiaeth, celwydd, balenoer, *priestcraft*, gŵdineb. ac atfendid; mai buan y trengant oddiar wyneb y ddaear, ac y bwrir hwynt hyd yn uffern.—*Ac yr ydym ni yn gwybod hynny.*

Efe a ddywedodd, fod yr aniser yn agos, pan y cesglir yr Iuddewon i Jerusalem.—*Ac yr ydym ni yn gwybod hynny.*

Efe a ddywedodd, y datguddir deg llwyth Israel yn nhir y gogledd, ynghyd a'u cof-lyfrau a'u horaclau, yn ddarpariadol i'w dychweliad, a'u hundeb a Judah, nid i gael eu gwasgaru mwy.—*Ac yr ydym ni yn gwybod hynny.*

Efe a ddywedodd, mai pan gyflawner yr holl ddarpariadau hyn, yn y wlad hon, ac yn Jerusalem, a phan bregetir yr efengyl yn ei chyflawnder, ymhlith yr holl genhedloedd, er tystiolaeth, y daw efe, a'i holl saint gydag ef, i deyrnasu ar y ddaear am fil o flynyddoedd.—*Ac yr ydym ni yn gwybod hynny.*

Efe a ddywedodd, na ddaw efe yn ei ogoniant i ddinystrio yr annuwliou, hyd nes y rhybyddir hwynt o'r pethau hyn, ac y bydd y parotadau hyn i'w dderbyn wedi eu cwblhau.—*Ac yr ydym ni yn gwybod hynny.*

Yn awr, gydwladwyr, os yw y *wybodaeth* hon, neu ei chyhoeddi, yn *fradwriaeth*, neu *drosedd*, nid ydyni ni yn gwrthod marw.

Ond bydded yn hysbys i chwi, pa un bynnag ai byw ai marw fyddwn ni, y caiff geiriau tystiolaeth yr Annerchiad hwn, sydd yn cael ei anfon atoch, eu cyflawni yn sicr.

Nef a daear a ânt heibi, ond ni fydd un iot, nac un tipyn o'i air datguddiedig ef heb ei gyflawni.

Am hynny, etto, dywedwn wrth yr holl bobloedd, edifarhewch, a hedyddier chwi yn enw Iesu Grist, er maddeuant pechodau, a chwi a dderbyniwch ddawn yr Ysbryd Glân, ac a gewch wybod y gwirionedd, a'ch cyfrif gyda thŷ Israel.

Unwaith etto, yr ydym yn eich gwahodd chwi holl frenhinoedd, llywyddion, rheolwyr, barnwyr, a phobloedd y byd, i'n cynnorthwyo ni, Saint y dyddiau diweddaf; ac hefyd yr Iuddewon, a gweddill Israel, drwy eich dylanwad eich noddod, a'ch arian a'ch aur; fel yr adeilader dinasoedd Zion a Jerusalem, a themlau a chyssegrau ein Duw; ac y cyflawner yr adferiad mawr, i ddwyn i fewn ogoniant y dydd diweddaf.

Fel y byddo gwybodaeth, gwirionedd, goleuni, cariad, heddwech, undeb, anrhydedd, gogoniant, ac ardderchawgrwydd; yn llanw y ddaear; ynghyd a bywyd tragywyddol a llawenydd.

Fel y darfyddo marwolaeth, caethiwed, trais, rhyfel, galar, gofid, a phoen am byth o'r tir, ac y byddo pob deigr yn cael ei sychu oddiar bob llygad yn y wlad.

Mewn cyflawniad o'r gwaith a roddwyd iddynt, bydded i'r Saint

drwy'r byd; a phawb eraill a deimlant awydd dros waith Duw, anfon eu rhoddion, eu degymau, a'u ho'frymau, er adeiladu teml yr Arglwydd, yr hon sydd yn cael ei hadeiladu yn awr yn ninas Nanvoo, yn nhalaith Illinois.

Deuant hefyd a'u haur, a'u harian, eu nwyfau, a'u crefftwyr, i sefydlu gweithfau, a chreffftiau o bob natur, fel yr adeilader y ddinas, ac y byddo gwaith er cynnorthwyo y tlodion, a chryfhau dwylaw y rhai sydd wedi dioddef pwys a gwres y dydd; wedi gwneuthur hunan-ymwadiad mawr, ac aberthu yn helaeth, er sylfaenu teyrnas Dduw, a bod yn offer-nol i ddwyn y gwaith ymlaen hyd yma.

Yr ydym hefyd yn dymuno yn daer, a phwysig, ar holl olygwyr y newyddiaduron, drwy'r holl wlad hon, a phob gwlad arall, i gyhoeddi yr Annerchiad hwn. Mae yn ddiau yn cynnwys newyddion o bwys, yn enwedig i'r rhai hynny sydd yn gweddio yn feunyddiol, "*Deued dy deyrnas; gwneier dy ewylls, megys yn y nef, felly ar y ddaear hefyd.*"

Dymunir ar y Llywydd Wilford Woodruff, yr hwn sydd yn arolygu cyhoeddiadau Saint y dyddiau diweddaf yn Llynlleifiad, yn Lloegr, i ledaenu yr Annerchiad hwn mor gyhoeddus ag y byddo modd, drwy Loegr, Scotland, Iwerddon, ac Isle of Man.

Dymunir ar Capt. Jones, ein Gweinidog dros Gymru; i'w gyfieithu, a'i argraffu yn yr iaith Gymraeg, a'i ledaenu drwy y wlad honno.

Dymunir hefyd iddo gael ei gyfieithu i'r Ellmynaeg, gan ryw rai o'n henuriaid Ellmynaidd, a i gyhoeddi yn y wlad hon, ac hefyd ar gyfandir Ewrop; ynghyd ag yn yr Hispaenaeg a'r Ffrancaeg.

Dylai ein henuriaid Norweiaidd, ei gyfieithu a'i gyhoeddi yn eu hiaith, yn Norway, Illinois, ac yn Norway yn Ewrop.

Dylai Henuriad Addison Pratt, ein Cenhadwr yn Ynysoedd Sandwich, ei gyhoeddi yno hefyd.

Yr ydym yn gobeithio hefyd y gwna ein cyfeillion, yr Iuddewon, drwy'r byd, ei gyhoeddi a'i ledaenu yn y gwahanol dafod-ieithoedd, hyd y gallant.

Ac yn olaf, er nad lleiaf, taer erfyniwn ar olygydd y *Cherokee Advocate* ac eraill o weddill Joseph, i gyhoeddi yr unrhyw yn nhafodiaith yr Indiaid, hyd y byddo yn bosibl.

Ninnan a ymdrechwn yn ol ein rhan, i gyhoeddi yn ein Swyddfa, No. 7, *Spruce Street, New York*, gan mil o gopiâu o'r ANNERCHIAD hwn, i'w rhanu yn y wlad hon, yn rhad; a gwnawn yr hyn a allom i'w hanfon i'r llywodraethwyr, seneddwyr, barnwyr, a'r bobloedd; heb adael y gwyr llên yn angof.

Caerefrog Newydd, Ebrill 6fed, 1845.

AT Y DARLLENYDD CYMREIG.

Hysbysir y Cymry, y gellir cael gwybodaeth helaethach o'n hegwyddorion, gan ein pregethwyr, ba rai sydd yn myned ar hyd a lled y dywysogaeth, heb na chyflog na gorfodaeth: a'r sawl a welo yn dda gyfrannu at eu hangenrheidiau, Arglwydd Dduw yr holl ddaear a'i chyflawnder, a'u bendithio am hynny ar eu canfed.

Da fyddai genym gael cyfleusderau, a galwad ychwanegol, i bregethu yr efengyl dragwyddol, ynghyflawnder ei doniau, a'i bendithion i'n brodyr, a'n chwiorydd unwaed, rhwng mynyddoedd Cymru, yn rhad.

Sylwedi y darllenydd, mai yn yr Amerig y cyfansoddwyd yr Annerchiad blaenorol, o ganlyniad, os gellir cael rhyw dueddiad yn yr iaith, ag a feddylir yn amhriodol i'r wlad hon, cofied mai o'r wlad honno y tarddodd.

Hysbysir y darllenydd, fy mod wedi cyhoeddi Traethawd yn ddiweddar yn gymraeg, o'r enw "YR HEN GREFYDD NEWYDD," yn dangos yr egwyddorion a gredwn. *Pris chwe' cheiniog.*

Hefyd, Traethawd, atebiad i'r prif-wrthddadleuon sydd yn cael eu cynnyg i wrthbrofi yr athrawiaeth a broffeswn. *Pris tair ceiniog.*

Dymunaf ar y Cymry arbed eu barn am ein cymmeriadau dros ychydig etto, a chant brofion digonol, mai celwyddau ydyw yr hyn a gyhoeddwyd am danom yn y "GWIR FEDYDDIWR," y "SEREN GOMER," "YR AMSERAU," &c. Gan fod amryw gabldraethau am danom ni a'n crefydd, wedi eu cyhoeddi gan wŷr, sydd wedi gwrthod cyhoeddi yr amddiffyniad, daw y rheiny allan yn draethodau byrion, càn gynted ag y ceir cyfleusdra; pa rai a ellir gael gan ein pregethwyr, ac amryw lyfrwerthwyr drwy'r wlad. Ac nid wyf yn amneuo na fydd y Gwirionedd yn barod i ddiolch, fel arferol am ryddid yr Argraffwasg. Dyoddefed y Saint ychydig etto, ac ymbwyllled y byd gyda hwy; a chant weled, mai gwyn ei fyd yr hwn ni roddes ei farn yn ehud. Yr Arglwydd grasol a fendithio bob dyn, yn euwedig fy nghyd-genedl anwyl.

D. J.

Rhagfyr 1af, 1845.

CYFIEITHWYD A CHYHOEDDWDYD GAN CAPT. JONES.

ARGRAFFWYD GAN JOHN JONES, RHYDYBONT.





